

Reunión conjunta de la Mesa y el Grupo Asesor del CSA

Fecha: 3 de mayo de 2017

Sala de Alemania, FAO, 9.30-12.30 y 14.00-16.00

Presupuesto básico integrado del CSA

El cuadro que figura a continuación proporciona un presupuesto básico de referencia para un bienio y engloba los tres componentes del CSA: la sesión plenaria y las líneas de trabajo, el GANESAN y el MSC.

	Año 1	Año 2	TOTAL del bienio	
1. SESIÓN PLENARIA Y LÍNEAS DE TRABAJO				
Coordinación de las líneas de trabajo				
Personal de base y apoyo técnico a las líneas de trabajo básicas	1 500 000	1 500 000	3 000 000	Secretario del CSA, personal profesional "en especie" del FIDA, la FAO y el PMA, oficial de comunicaciones, 2 miembros del personal administrativo y 1 miembro del personal profesional para coordinar y apoyar 6 líneas de trabajo, la Mesa, el Grupo Asesor y el trabajo entre sesiones, y las actividades de comunicación del CSA.
Traducción e interpretación para dos procesos de negociación por bienio	100 000	100 000	200 000	Servicios de interpretación para dos procesos de negociación por bienio (interpretación para una sesión de 5 días, asumiendo 6 horas de interpretación al día, y traducción de aproximadamente 12 000 palabras), en base a 1 informe del GANESAN al año.
Subtotal	1 600 000	1 600 000	3 200 000	
Sesión plenaria y presidencia				
Interpretación para la sesión plenaria del CSA + 1 sesión informativa	160 000	160 000	320 000	En base a un período de sesiones de 5 días y 1 día de sesión o charla informativa a los delegados.
Traducción de documentos	200 000	200 000	400 000	En función de los costos medios de anteriores sesiones plenarias (95 000 palabras/año en promedio) + traducción de diversos documentos de correspondencia.
Viaje de los miembros de los grupos y de la Secretaría del CSA	40 000	40 000	80 000	Billetes y dietas para 10 miembros de grupos que asistirán a la sesión plenaria y viajes de la Secretaría (p. ej., conferencias regionales de la FAO y enlace entre la Sede de las Naciones Unidas en Ginebra y Nueva York en caso necesario).
Actividades relacionadas con la Presidencia del CSA (apoyo a la presidenta y viaje)	120 000	120 000	240 000	Asistente para la presidenta del CSA y viajes de la presidenta (10 viajes al año).
Apoyo a la comunicación del CSA	80 000	80 000	160 000	Cobertura en las sesiones plenarias (fotos, informes), mantenimiento del sitio web, material publicitario.
Gastos generales de operación y logística	100 000	100 000	200 000	Servicios de limpieza, horas extraordinarias, restaurantes, apoyo informático, mensajeros, diseño gráfico, asistente temporal de oficina, personal temporal para la sesión plenaria.

Subtotal	700 000	700 000	1 400 000	
1. SESIÓN PLENARIA Y LÍNEAS DE TRABAJO (*)	2 300 000	2 300 000	4 600 000	
2. GANESAN				
Personal	760 000	760 000	1 520 000	1 coordinador del GANESAN (ofrecido en especie), 1 asesor técnico superior (ofrecido en parte en especie), 1 oficial técnico, 1 miembro del personal administrativo.
Impresión y traducción del informe	180 000	180 000	360 000	Traducción de 1 informe en 5 lenguas (AR, CH, ES, FR, RU) e impresión para los actos principales y a petición.
Apoyo al equipo del proyecto	100 000	100 000	200 000	2 reuniones (viáticos, viajes, costos de las reuniones) por informe.
Reuniones del Comité Directivo	170 000	170 000	340 000	2 reuniones del Comité Directivo (viáticos, viajes, costos de logística) al año.
Consultas electrónicas y sitio web del GANESAN	20 000	20 000	40 000	2 consultas electrónicas por informe (la primera sobre el ámbito de aplicación, la segunda sobre el Borrador 0).
Presentación y difusión del informe	30 000	30 000	60 000	Participación en actos (viajes de los miembros de los grupos), impresión y envío de los informes del GANESAN, cobertura fotográfica, actualizaciones del sitio web, etc.
Sesión plenaria y otros gastos	30 000	30 000	60 000	Gastos relacionados con la sesión plenaria del CSA o reuniones del CSA – Base de datos y sitio web del GANESAN – Otros gastos operativos de la Secretaría.
2. TOTAL GANESAN (**)	1 290 000	1 290 000	2 580 000	
3. MSC				
Participación en las reuniones del Grupo Asesor del CSA	90 000	90 000	180 000	Viajes y viáticos para 4 participantes del MSC en las reuniones del GA, costos de interpretación y traducción.
Participación en los grupos de trabajo sobre políticas del MSC y en las actividades entre sesiones del CSA	350 000	350 000	700 000	Viajes y viáticos para 5 participantes del MSC en aproximadamente 20 reuniones, costos de interpretación y traducción.
Reunión anual del CC del MSC, Foro del MSC y participación en la sesión plenaria del CSA	170 000	170 000	340 000	Viajes y viáticos para 41 participantes del MSC, costos de interpretación y traducción, apoyo logístico técnico y actividades de comunicación.
Personal	160 000	160 000	320 000	1 coordinador, 1 oficial de finanzas, 1 oficial de comunicación, viajes y otros gastos.
Rendición de cuentas, monitoreo y otros costos	10 000	10 000	20 000	Informe anual de auditoría.
3. TOTAL MSC (***)	780 000	780 000	1 560 000	
TOTAL DEL BIENIO	4 370 000	4 370 000	8 740 000	

(*) Para obtener más información sobre las cifras relativas a la sesión plenaria y las líneas de trabajo del CSA, escriba a CFS@fao.org.

(**) Cifras proporcionadas por el GANESAN en base a 1 informe al año. Para obtener más información sobre el presupuesto del GANESAN, escriba a CFS-HLPE@fao.org.

(***) Cifras proporcionadas por el MSC. Para obtener más información sobre el presupuesto del MSC, escriba a cso4cfs@gmail.com.